

# IT.A.CA'

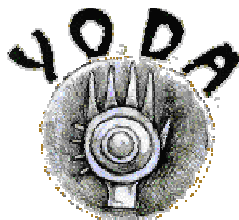
I Edizione  
Festival Turismo Responsabile: *migranti e viaggiatori*  
26-27-28 giugno 2009

Giardino Lorusso (Ex Bestial Market)  
Via Berti 2/3 - Via dello Scalo 21  
Bologna



*“Quando ti metterai in viaggio per Itaca  
devi augurarti che la strada sia lunga, fertile in avventure e in esperienze!”*  
Kostantin Kavafis

Proposte di turismo responsabile, laboratori, minitour, mostre, concerti, eventi di incontro e confronto per riflettere in chiave critica sul concetto di viaggio, sulle migrazioni come fenomeno globale, sugli squilibri e le disuguaglianze del mondo. Dove oltre all'idea del viaggio come semplice vacanza, trasgressione, svago, si trova la sfida, il rischio, il desiderio di conoscenza e scoperta (fuori dalle rotte di turismo di massa) del mondo vicino e lontano da casa. Perché il viaggio responsabile parte da casa e arriva a casa (*î t a cà = sei a casa?* in dialetto bolognese), una qualsiasi casa, una qualsiasi Itaca da raggiungere, dove più che la meta conta il percorso e il modo in cui ci si mette in cammino.



[www.gruppyoda.org](http://www.gruppyoda.org)  
[www.cospe.org](http://www.cospe.org)  
[www.nexusemiliaromagna.org](http://www.nexusemiliaromagna.org)

## Programma delle 3 giornate

### VENERDI 26/06

**Centro Anziani G.Costa  
via Azzo Gardino 48  
Bologna**

20.00 Cena الحُب والسَّلام (al hob wal salam\_pace & amore)  
20.30 Proiezione documentario: **Viaggio di Turismo Responsabile in Benin** (Produzione Ethnosfilm). Seguirà incontro con gli autori del progetto: Marco Mensa & Elisa Mereghetti.  
21.30 Concerto **I BOLICEIROS** (Gruppo musicale multi-etnico ispirato al ritmo tradizionale Mozambicano "*Marrabenta*")

Per prenotazioni cena: 339 41 12 479

### SABATO 27/6

**Giardino Lorusso (Ex Bestial Market)  
Via Berti 2/3 - Via dello Scalo 21  
Bologna**

18.00-22.00 **Living Library: "Il viaggio nell'altrove"**. Una vera e propria biblioteca vivente con lettori/lettrici, bibliotecari/e e un catalogo di libri parlanti sul tema del viaggio come scoperta dell'altro e di se stessi.  
18.00-22.00 **Camminando per i sentieri di Nhelete**. (Viaggio virtuale in Mozambico)  
18.00 Laboratorio dimostrativo: autoproduzione di detersivi bio-allegri (ass.ne Ecologisti s.p.a.)  
18:30 Laboratorio Recycle Art: "*Ri-creare il mondo con materiali di riciclaggio*" (Ass.ne Tambaba-Bo)  
19.30 Aperitivo "*Sapori vicini e lontani: dal deserto all'oceano*"  
20.00 Performance di **Capoeira Angola Palmares-Bologna**  
21.30 Concerto **JACARÉ**

### DOMENICA 28/06

**Giardino Lorusso (Ex Bestial Market)  
Via Berti 2/3 - Via dello Scalo 21  
Bologna**

16.00-23.00 Banchetti informativi di associazioni e ONG sul Turismo Responsabile  
18.00-21.00 **Camminando per i sentieri di Nhelete**. (Viaggio virtuale in Mozambico)  
18.00-21.00 **Living Library: "Il viaggio nell'altrove"**. Una vera e propria biblioteca vivente con lettori/lettrici, bibliotecari/e e un catalogo di libri parlanti sul tema del viaggio come scoperta dell'altro e di se stessi.  
18.00 **Sentieri nel parco: spazio per piccoli curiosi**, (Ass. Baba Jaga). Narrazione animata per bambini: Il viaggio di Mizar, alla scoperta delle stelle tra miti e leggende (Ass. Eloheh)  
19.30 Aperitivo "*Sapori vicini e lontani: dal deserto all'oceano*"  
21.00 **Spettacolo di TDO (Teatro dell'Oppresso): Permesso di soggiorno & Stress in bus** (Ass. KRILA)

## **Itinerari che il festival propone a tutti i turisti responsabili:**

### **VENERDI 26/06**

**“Nel Parco Villa Ghigi alla scoperta dell’antica tenuta”.** Il parco, con le zone agricole ancora segnate da filari di alberi da frutto è la cornice ideale per raccontare la storia dell’antica tenuta. La passeggiata ha inizio dal vecchio cancello della tenuta e prosegue lungo la strada principale, passando per gli edifici colonici e la villa. Ore 10-12 Partenza all’ingresso di via San Mamolo (fermata bus 29). Per prenotazioni Fondazione Villa Ghigi 051/3399084

**La Fattoria Urbana** accoglie turisti responsabili per visita guidata. Dalle 10 alle 13. Via Pirandello 6. Prenotazione telefonare 051/505117 e-mail: [circfatt@iperbole.bo.it](mailto:circfatt@iperbole.bo.it)

**Ass.ne Vitruvio** propone visita guidata agli scavi romani presso sotterranei della Sala Borsa. Ritrovo ore 18.30 ingresso Sala Borsa, a seguito aperitivo presso il wine bar *La Linea*. Costo visita 7€ (5€ per i soci Uisp-Sogese-Sport2000). Visita +aperitivo 11€ (9€ per i soci Uisp-Sogese-Sport2000) Posti limitati e prenotazione obbligatoria! 051-6027391.

**“Tra-Ghetto. L’inferno di Bologna:** Ecco che l’Inferno dantesco si confonde con via dell’Inferno, nel ghetto ebraico, dove i linguaggi della musica e del teatro creeranno emozioni, in un irreale viaggio dove tutto si mescola, nell’impeto delle acque del torrente Aposa”. *Visita guidata con spettacolo lungo il percorso sotterraneo del torrente Aposa, con performance di attori e musicisti.* Ritrovo ore 20.30 in Piazzetta Marco Biagi. Costo 11€. Prenotazione obbligatoria: Elisa 333-6109244 Ass,ne Vitruvio.

### **SABATO 27/06**

**“Il Mercato della Terra di Bologna è un mercato contadino.** Più di 20 produttori provenienti dal territorio della *Provincia di Bologna, o al massimo da un raggio di 40 km dal Comune di Bologna,* vendono direttamente i loro prodotti stagionali a prezzi equi. Dalle ore 9 alle 14, nel cortile del Cinema Lumière, in via Azzo Gardino 65.”

**La cooperativa Dulcamara:** *Passeggiata con visita aziendale e a seguire pranzo alla riscoperta dei sapori tradizionali 100% biologici.* Ritrovo presso l’azienda alle ore 10.30/11.00. Menù fisso 18 € (vino e caffè esclusi) Prenotazioni 051/796643 entro giovedì 25/06 facendo riferimento al Festival.

**Ass.ne Didasco** propone l’itinerario: *“Stranieri a Bologna: tracce di una presenza”.* Ritrovo ore 11 Costo 7€ adulti, 4€ sotto i 12 anni. Per prenotazioni 348-1431230 [info@didasconline.it](mailto:info@didasconline.it) (min 10 persone)

**Ass.ne Gaia Bologna:** *“Lavorare senza fretta: i mestieri artigiani e gli oggetti squisiti, frutto dell’impegno e della passione...”* (Percorso alla scoperta degli antichi mestieri di Bologna). Ore 10, ritrovo presso Fontana del Nettuno. Per prenotazioni GAIAeventi 051/9911923 mattino da lun. a ven. (ore 10-13) entro il 24 giugno (Minimo 10 persone) Costo: 8 €.

**La Fattoria Urbana** accoglie turisti responsabili per visita guidata. Dalle 10 alle 13. Via Pirandello 6. Prenotazione telefonare 051/505117 e-mail: [circfatt@iperbole.bo.it](mailto:circfatt@iperbole.bo.it)

**“Giungla Metropolitana.** *Percorso avventuroso che parte a piedi alla luce del sole e continua sotto la città in gommone per scoprire Bologna anche attraverso le lenti della fantasia”.* Questa iniziativa vuole portare l’avventura in città, giocando con il suo nome per esorcizzare il concetto di degrado urbano ed avvicinare i cittadini ed i giovani alla natura ed alla storia. Costo 10€. Dalle 10.00 con partenza ogni 45 minuti. Ritrovo Via Riva Reno. Posti limitati e prenotazione obbligatoria: 051-6027391/ Elisa 333-6109244 **Ass.ne Vitruvio.**

**Ass.ne Home Food** cena a casa dalle Cesarine: *per conoscere i menù tipici della tradizione bolognese e dintorni nel confortante ambiente casalingo delle cesarine.* La cena è organizzata dalla Cesarina Paola (max 6 persone) per le ore 20,30. Costo € 34, 90. Per prenotazioni 051/220797 [info@homefood.it](mailto:info@homefood.it). Entro: 19/06.

### **DOMENICA 28/06**

**Il Parco dei Gessi Bolognesi** visita guidata alla *“La Grotta del Farneto, ricca di storia, un tuffo nel passato, adatta a tutti per la semplicità del percorso”.* (Ore 14 e ore 16) Prenotazione entro 26/06 presso Parco dei Gessi 051/6254821 [info@parcogessibolognesi.it](mailto:info@parcogessibolognesi.it). Costo 10 € dai 18 anni, 5 € per i minorenni.

**Il Museo della Civiltà Contadina** itinerario: *“La casa e la famiglia contadina”*. Ore 16.30 (max partecipanti 30). Prenotazioni 051891050 fax 051898377 presso Istituzione Villa Smeraldi Museo della Civiltà Contadina (via Sammarina 13-Bentivoglio-BO). Costo biglietto intero: 4 €/ ridotto 2€ (dai 14/18 anni e over 60) gratuito fino ai 14 anni.

**Parco Regionale dell'Abbazia di Monteveglio** l'itinerario: *“L'ombreggiata vallecola del rio Ramato e l'Abbazia di Monteveglio”*. Per prenotazioni 3494344775 entro le ore 19.00 del 27/06. Costo 4€.

**“Giungla Metropolitana**. *Percorso avventuroso che parte a piedi alla luce del sole e continua sotto la città in gommone per scoprire Bologna anche attraverso le lenti della fantasia”* Questa iniziativa vuole portare l'avventura in città, giocando con il suo nome per esorcizzare il concetto di degrado urbano ed avvicinare i cittadini ed i giovani alla natura ed alla storia. Costo 10€.. Dalle 10.00 con partenza ogni 45 minuti. Ritrovo via Riva Reno. Posti limitati e prenotazione obbligatoria: 051-6027391/ Elisa 333-6109244 **Ass.ne Vitruvio**.

**La Fattoria Urbana** accoglie turisti responsabili per visita guidata. Dalle 10 alle 13. Via Pirandello 6. Prenotazione telefonare 051/505117 e-mail: [circfatt@iperbole.bo.it](mailto:circfatt@iperbole.bo.it)

**Osteria Rovescio:** ore 13.00 *pranzo con prodotti tipici e locali “a Km Zero”*. Di seguito proiezione video *“Fatma Aba-Ad Come ho imparato ad amare i Saharawi”* di Antonio Martino e mostra fotografica sul popolo Saharawi a cura dell'ass.ne YODA. Via Pietralata 75a per prenotazioni 347/8354141 entro il 24/06. Costo 15 €.

**Ass.ne Home Food** cena a casa dalle Cesarine: *per conoscere i menù tipici della tradizione bolognese e dintorni nel confortante ambiente casalingo delle cesarine*. La cena è organizzata dalla Cesarina Luisa (max 6 persone) per le ore 20.30. Costo € 39, 90. Per prenotazioni 051/220797 [info@homefood.it](mailto:info@homefood.it) Entro: 19/06.

### **Patrocinato da**

**AITR (Associazione Italiana Turismo responsabile)**

Viale Aldo Moro 16 - 40127 Bologna

[www.aitr.org](http://www.aitr.org)

**Provincia di Bologna  
Regione Emilia Romagna**

### **Mediapartners**

**Crossmode.it**

Iniziativa realizzata nel quadro delle attività del Progetto co-finanziato dalla Commissione Europea: *“Tourisme Responsable instrument de lutte contre la pauvreté”* (ONG-ED/2007/136-826/366)

## IN COLLABORAZIONE CON:

**Associazione Comunicative**

**Loop srl**

**Gruppo KRILA -Teatro dell'Oppresso**

**CESTAS**

**CostArena**

**Centro Anziani G.Costa**

**Associazione Baba Jaga**

**Fondazione Villa Ghigi**

**Cooperativa Dulcamara**

**Cooperativa NHELETE** (turismo responsabile  
per lo sviluppo sostenibile)

**Parco dei Gessi Bolognesi.**

**Rete Fattorie Didattiche provincia di  
Bologna**

**Associazione Vitruvio**, percorsi sotterranei e  
nelle acque di Bologna - UISP

**Viaggiare Balcani**

**Consorzio Sociale Goel**

**Viaggi e Miraggi** (società cooperativa sociale  
ONLUS)

**Viaggi Solidali**

**Planet viaggiatori Responsabili**

**Wwf Bologna Metropolitana**

**Gaia Bologna**

**Il rovescio - osteria**

**Capoeira Angola Palmares-Bologna**

**Didasco**

**Museo della Civiltà Contadina**

**Parco Regionale dell'Abbazia di  
Montevoglio**

**Ecologisti s.p.a**

**Le Cesarine Home Food**

**Ethnos Produzioni Televisive**

**Ass.ne Tambaba- Bologna**

**Quelli che la Biblioteca Vivente**

**Il mercato diverso-Bologna**

**Boscaglia**

**City Farm- San Donato**

**T-ERRE Turismo Responsabile**

**Ass.ne Eloheh**

**Fattoria Sociale Agrobiologica Didattico-  
Pedagogica L'Orto**